



BYSTRIANSKE NOVINY

Štvrtročník pre obyvateľov Bystrého

Október 2022

Číslo 3

Ročník 11

Cena: nepredajné

Vážení Bystrania, milí priatelia....

Sme pri ďalšom vydaní Bystrianskych novín a ja mám opäť priestor na to, aby som Vás pozdravil. Máme za sebou prvý mesiac školského roka 2022/2023, ktorý sme slávnostne otvorili v našich školských zariadeniach 5. septembra 2022, a tým sa začali písať nové príbehy, nové zážitky či skúsenosti nielen u detí, učiteľov, ale aj rodičov či starých rodičov. Prázdninový oddych vystriedali školské povinnosti. Pred nami sú ďalšie mesiace jesene, ktoré majú svoje špecifiká. Pripravujeme sa počas nich na obdobie zimy. Zber úrody, zazimovanie záhrad, letných terás, a to všetko nám prináša realitu krátkych dní a dlhých večerov. V najbližšom mesiaci október bude príležitosť na to, aby som pozdravil aj našich dôchodcov na plánovanej schôdzi, ale prostredníctvom novín chcem pozdraviť Vás všetkých, ktorým patrí naša úcta a zaželať Vám pri tejto príležitosti veľa zdravia, Božieho požehnania a radosť z každého prežitého dňa. V závere mesiaca október nás čakajú voľby do orgánov samosprávy obcí a voľby do orgánov samosprávnych krajov. Tak ako pri všetkých voľbách, aj pri týchto Vás chcem povzbudiť k účasti na nich. Bližšie informácie o voľbách nájdete v závere tohto vydania Bystrianskych novín.

Zároveň Vám chcem všetkým, ktorí ste sa mohli a mali chuť zúčastňovať na spoločných obecných akciách, poďakovať za spolurozvíjanie medziľudských vzťahov a za príjemne strávené chvíle. Vy, ktorí ste sa nemohli zúčastniť, si môžete v krátkosti prečítať o všetkom, čo sa udialo za posledné mesiace v našej obci. Prajem Vám príjemné čítanie a všetko dobré.

*S pozdravom PhDr. Lubomír Hreha,
starosta obce*

Výstup na Šimonku

Pri príležitosti 78. výročia SNP sa 27. augusta konal 42. ročník „Výstupu na Šimonku“. Obec Bystré ho usporiadala v spolupráci s obcami Hermanovce nad Topľou, Čierne nad Topľou, Agrodružstvom Bystré a firmou Zeocem, a. s. Bystré.

Program sa začal v piatok. Bol venovaný „Pamiatke našich predkov“, kde bola znázornená dramatizácia historických udalostí II. svetovej vojny, rekonštrukcia bojov v podaní klubov vojenskej histórie a odzneli aj regrútske piesne v podaní Šimona Triščáka. Na konci programu sa uskutočnil nočný pochod partizánskym chodníkom a pálenie vatry.

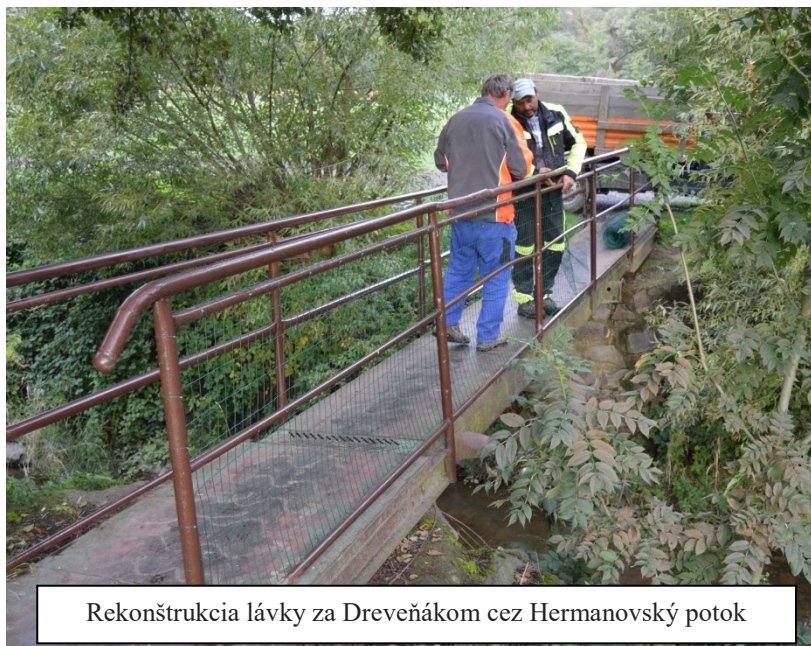


Samotný „Výstup na Šimonku“ sa začal v sobotu o 9.00 hodine pietnym aktom kladenia vencov pri pamätníku. Po hymne a príhovore sme sa pustili smelými krokmi na výstup. Cesta nám spolu s priateľmi ubehla veľmi rýchlo a ani nie po dvojhodinovej túre sme sa dostali na vrchol Šimonky. Po nahlásení mena do pamätnej knihy nám bola odovzdaná pamätná vlajka, ktorá nám bude pripomínať náš „Výstup na Šimonku“. Spoločne sme si posedeli na lavičke, lúke, kde sme si trochu oddýchli a posilnili sa dobrotami. Energiu sme načerpali a vybrali sme sa naspäť k Chate mjr. Kukorelliho, kde nás čakal chutný guláš. Veríme, že sa tak stretneme aj o rok.

Ing. Štefánia Hobľáková

Informácie o vykonaných prácach v obci

Nielen kalendár, ale aj počasie ukazuje, že leto vystriedala jeseň. Prežili sme horúce leto, čas prázdnin a dovoleníek sa skončil, ale práce v našej obci sa nezastavili. Každému záleží na poriadku a čistote v našej obci. Sme radi, ak sa môžeme pochváliť, že v obci vidno vykonanú prácu. Ale žiadna práca sa bez ľudského snaženia neurobí. Zamestnanci obce čistili a kosili verejné priestranstvá v obci, ihriská, cintorín a pozemky, ktorých majiteľom je obec Bystré. Taktiež zabezpečujú separovaný zber v obci, prevádzku zberného dvora a kompostárne. Zamestnanci obce zateplili spodnú časť polyfunkčnej budovy „Poloma“, ktorá nesúvisí s projektom na výstavbu bytov, čiže slúži na komerčné účely (predajňa potravín) a v uvedenej časti vymenili okná a dvere. Taktiež zrekonštruovali časť kúrenia v objekte základnej školy a lávku cez Hermanovský potok za Dreveňákom z dôvodu bezpečnosti prechodu detí.



Rekonštrukcia lávky za Dreveňákom cez Hermanovský potok

Obec Bystré dňa 24. júla 2022 v spolupráci s Poľovníckym združením Topľa Bystré zorganizovala 8. ročník športovo-turistickej akcie pod názvom „ŠčevicaTour 2022“, 05. augusta zorganizovala 30. ročník nohejbalového turnaja pod názvom „Ščevica Cup 2022“, 20. augusta zorganizovala 21. ročník basketbalového turnaja „Streetball Ščevica“, v dňoch 26. a 27. augusta v spolupráci s obcami Hermanovce nad Topľou, Čierne nad Topľou, Zlatník a spoločnosťou Zeocem, a. s. Bystré a Agrodružstvo Bystré zorganizovala 42. ročník „Výstupu na Šimonku“, 29. augusta v spolupráci s Rímskokatolíckou farnosťou sv. Urbana zorganizovala na záver leta podujatie s názvom „Prázdninová bodka“ a 24. septembra v spolupráci s Dobrovoľným hasičským zborom zorganizovala 3. ročník súťaže „O najlepšiu guľáš“.



Zamestnanci obce realizujú výstavbu oplotenia okolo garáží obecného dvora



Obci Bystré bol Ministerstvom vnútra SR schválený nenávratný finančný príspevok vo výške 239 511,48 € na projekt s názvom „Rekonštrukcia základnej technickej infraštruktúry v obci Bystré (vykoná sa rekonštrukcia Hamzovej ulice, časti chodníka okolo oplotenia objektu spoločnosti Zeocem, a. s. a časti chodníka od železničného priecestia smerom na sídlisko).“

Realizácia výstavby cyklochodníka od Hermanovského potoka (cyklochodník po vlakovú stanicu okolo štátnej cesty III/3606



Úspešný uchádzač z verejného obstarávania, spoločnosť Mourez s. r. o. Vranov n/T., začala po opakovaných vyjednávaniach (pri verejnom obstarávaní znížila cenu o 24 % a následne žiadala cenu navýšiť z dôvodu rastu cien stavebných materiálov) so stavebnými prácami na projekte s názvom „Zlepšenie dopravnej a technickej vybavenosti obce Bystré“, na ktorý obec dostala dotáciu z Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR, pričom bude zrekonštruovaná časť Zemplínskej ulice, a to od križovatky so Školskou ulicou po križovatku s Bocianovou ulicou, a taktiež bude na uvedenom úseku zrekonštruovaný aj chodník pre chodcov.



Rekonštrukcia časti miestnej komunikácie a chodníka pre chodcov v obci Bystré - Zemplínska ulica od križovatky so Školskou ulicou po križovatku s Bocianovou ulicou

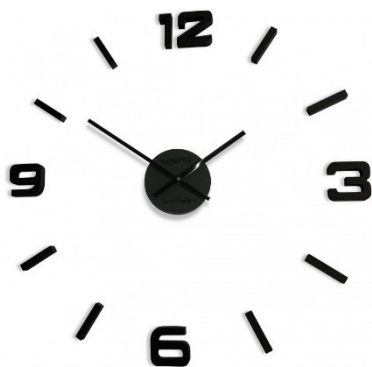
Obec má problémy pri projektoch s názvami Modernizácia domu smútku a Modernizácia detského dopravného ihriska v MŠ Bystré 172. Úspešní uchádzači z verejného obstarávania neprevzali stavby kvôli nárastu cien stavebných materiálov, taktiež pri projekte detského ihriska Rodinka v areáli športoviska Dreveňák sa ani na druhý pokus neprihlásil žiadny uchádzač, ktorý by



Rekonštrukcia časti miestnej komunikácie v obci Bystré - Šarišská ulica od polyfunkčného domu Poloma po križovatku s Bocianovou ulicou

by dodal predpísané certifikované prvky z agátového dreva, hoci bola cena navýšená, a to z dôvodu, že dotáciu z Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR dostalo v dvoch kolách 100 miest a obcí na Slovensku, a tak tých predpísaných prvkov zrazu niet.

Beáta Rozkošová



Čo nás najbližšie čaká?

Pochod pre zdravie

Voľby 2022

Úcta k starším

Vianočná akadémia

ŠčevicaTour 2022

Aktívny pohyb má priaznivý vplyv nielen na fyzickú kondíciu, ale i duševné zdravie. Bicyklovanie uvoľňuje stres, napätie a úzkosť, pomáha udržať si čistou myseľ. V nedeľu 24. júla usporiadala obec Bystré v spolupráci s Poľovníckym združením Topľa Bystré a Občianskym združením Poľovníček v poradí už ôsmy ročník športovo-turistickej akcie ŠčevicaTour 2022. Počasie bolo slnečné, starosta obce PhDr. Ľubomír Hreha príhovorom privítal všetkých účastníkov a podal aj presné pokyny týkajúce sa cyklotrasy.

Odštartovalo sa s veľkým nasadením cez lávku ponad rieku Topľa a pokračovalo sa chodníkom smerom na cestu k obci Remeniny. Na konci obce pri rybníku čakal pán starosta, ktorý pripravil pre deti prekvapenie ukryté v rybníku. A pre všetkých ostatných bolo pripravené občerstvenie a krátky oddych na načerpanie nových síl pred stúpaním kopcom do obce Skrabské, k nádhernému miestu do zatopeného lomu, ktorý je plný trblietavej tyrkysovej vody. V lome čakal pán starosta obce s prekvapením pre tých najmenších cyklistov - truhlicou plnou sladkých cukríkov. Vyhlásený bol najstarší a najmladší člen cyklotúry, ktorými sa stali Ing. Jozef Verčimák a Viktória Petrová. Cesta nadol ubiehala veľmi rýchlo. Každý si musel prejsť skúškou odvahy „Skrabčenskou lávkou“ a po trávnatom poli sa všetci dostali až k vytúženému cieľu.

Unavených a vyhladovaných čakal v areáli pri Dreveňáku chutný poľovnícky guláš a osviežujúca kofola alebo nealkoholické pivo. Pre tých najmenších, ktorí nemohli trasu absolvovať, boli v priestoroch pri Dreveňáku



naufukovacie skákacie hrady a členovia občianskeho združenia Poľovníček pripravili pre deti rôzne stanovišťa s úlohami, náučne bannery s prednáškou o zvieratách a poľovníctve a rôznyi prezentačný materiál.

Beáta Rozkošová

Ščevica Cup 2022

Dňa 5. augusta 2022 sa uskutočnil pod záštitou obce Bystré jubilejný 30. ročník nohejbalového turnaja „Ščevica Cup“. Turnaj sa odohral na tenisových kurtoch v športovom areáli pri Dreveňáku. Na turnaj v nohejbale si prišlo svoje sily a schopnosti zmerať 8 trojčlenných mužstiev, ktorých starosta v úvode privítal a poprial veľa športových úspechov.

Počas celého turnaja nám prišlo krásne slnečné, priam horúce počasie. Pre všetkých športovcov bolo zamestnancami obce prichystané občerstvenie na načerpanie nových síl. 😊 V závere turnaja boli všetky súťažné mužstvá odmenené diplomom a vecnými cenami. Všetkým, ktorí sa akýmkoľvek spôsobom podieľali na tomto



podujatí ďakujeme a veríme, že ďalší ročník nás poteší ešte vyššou účasťou.

Ing. Miroslava Kobyľanová

Streetball Ščevica (21. ročník)

Dňa 20. augusta 2022 sa v Bystrom v športovom areáli pri Dreveňáku uskutočnil 21. ročník basketbalového turnaja „Streetball Ščevica“.

Príjemné letné počasie a „chut“ na basketbal priviedli na novozrekonštruované ihrisko 4 tímy. Potešila účasť výborného tímu Beteha z Vranova n/T., stabilných účastníkov turnaja z tímov Mloci a Zelení a nového mladého tímu Dvanásť plus - mladí chlapci ukázali vôľu a



snahu učiť sa od skúsenejších. Turnaj sa hral systémom - základná časť a finále. V základnej časti hral každý s každým. Do finále postúpili prví dvaja. Tím Beteha potvrdzoval svoje kvality od začiatku. Základnú časť s prehľadom vyhral. O postup do finále bojovali vo vyrovnanom súboji Mloci a Zelení. Nakoniec boli šťastnejším tímom Mloci, ktorí vyhrali až po predĺžení.

Finále bolo dramatické. Najprv sa do vedenia dostali Mloci a dlho viedli, ale 2 minúty pred koncom strhli vedenie na svoju stranu mládenci z tímu Beteha a v bojovnom závere náskok udržali. Pekná bodka na záver turnaja.

Výsledky turnaja: 1. Beteha 3. Zelení
2. Mloci 4. Dvanásť plus

Ing. Peter Kočiško

Prázdninová bodka



S letnými prázdninami sme sa rozlúčili Prázdninovou bodkou, ktorá sa konala 29. augusta v spolupráci s Rímskokatolíckou farnosťou sv. Urbana. Podujatie sa začalo svätou omšou vo farskom kostole o 14.00 hodine. Svätú omšu celebroval pán farár Branislav Polča a po jej ukončení sme na vybrali k Pamätníku padlých hrdinov na Námestí sv. Urbana v Bystrom, kde sa konal pietny akt kladenia vencov pri príležitosti 78. výročia SNP. Starosta obce spolu s pánom farárom položili veniec k pamätníku a prihovorili sa zhromaždeným tejto akcie. Nasledovala modlitba za padlých v II. svetovej vojne, za obete súčasných vojenských konfliktov a za pokoj a mier v celom svete. Po tomto pietnom akte sme sa vybrali za účasti rodičov, detí, mladých i seniorov na farský dvor, kde nás čakalo pohostenie v podobe grilovaných dobrôt a smäd sme zahasili kofolou a pivom. Na farskom dvore sa zabavili všet-

ky vekové kategórie zaujímavými hrami, športom a belgickým tancom, ktorý nám vyčaroval úsmev na tvári.

Ing. Štefánia Hobľáková

O najlepšiu guláš

Obec Bystré v spolupráci s DHZ Bystré usporiadala už po štvrtýkrát súťaž vo varení gulášu. „Majstri kuchári“ z našej obce a okolia sa stretli, aby presvedčili porotu o tom, že ich guláš je najchutnejší. Pán starosta PhDr. L. Hreha privítal prítomných, oboznámil ich s pravidlami a priebehom dňa a súťažné družstvá sa pustili do práce. Všade vládla príjemná atmosféra, rozhovory a spolupráca. Každý pomáhal, ako vedel. Počasie nám zrána veľmi neprialo. Bola hmla a chladno, každý sa zohrieval, ako vedel. ☺ Postupne pribúdali aj diváci, ktorí chceli ochutnať guláš a vybrať ten, ktorý získa Cenu diváka. Najviac diváckych hlasov získalo DHZ Bystré. A kto navaril najchutnejší podľa poroty? Prvé miesto si odniesol Klub dôchodcov, druhé Mravčiekovia a tretie miesto HLAS – SD. Bodkou za vydareným dňom bola bohatá tombola. Tešíme sa na budúci rok.



Mgr. Erika Novotná

Nový školský rok je pred nami...

Nový školský rok 2022/2023 sme začali po predĺžených letných prázdninách 5. septembra 2022. Deviatiaci privítali prváčikov na školskom dvore kľúčenkou v tvare štvorlístka, aby ich šťastie sprevádzalo po celý školský rok.

Veľmi nás teší, že vyučovanie nám neprekazila pandémia a žiaci mohli nastúpiť do tried bez akýchkoľvek obmedzení. Počas letných prázdnin si deti oddýchli a do školských lavíc si zasadli plní nových zážitkov.

Veríme, že po dvoch rokoch pandémie sa všetko vráti do starých koľají a žiaci si budú môcť užívať okrem klasického učenia aj besedy, exkurzie či výlety.

Žiaci piateho a šiesteho ročníka sa už zúčastnili exkurzie na vojenskom letisku v Prešove, kde mohli vidieť rôzne vojenské, hasičské, policajné a záchranne vozidlá. Asi najviac nás upútal vrtuľník, ktorý predvádzal zaujímavé akrobatické kúsky, ale tiež ukážku hasenia požiarov zo vzduchu a zoskoky parašutistov boli tiež úchvatné. Pozorovali sme aj prelet stíhačky, žiaci si prezreli vrtuľníky nielen zvonka, ale aj zvnútra, skúsili si vojenské maskovanie pomalovanými tvármi a pozorovali zásah pri hasení horiaceho auta. Žiakov vyšších ročníkov čaká exkurzia do Košíc pod názvom Noc výskumníkov. Študenti vysokých a stredných škôl budú prezentovať svoje projekty. Žiaci si budú môcť vyskúšať virtuálnu realitu, zúčastniť sa rôznych pokusov, naučiť sa veľa zaujímavých vecí a v neposlednom rade zistiť, čo ich baví a čomu sa chcú v živote venovať.



26. septembra sme si v škole pripomenuli Európsky deň jazykov rôznymi jazykovými ukážkami. Spolu s kolegynami a žiakmi sme si prečítali úryvky v anglickom, nemeckom, ruskom, talianskom a francúzskom jazyku.

Keďže moderná doba ide dopredu míľovými krokmi, aj my sa v našej škole snažíme napredovať v IKT výučbe. V minulom školskom roku bol schválený projekt MAS Slanské vrchy-Topľa vo výške 30 000 €, vďaka ktorému začala obec pripravovať kybernetickú učebňu, za čo sme veľmi vďační. Naši žiaci sa môžu od októbra tešiť na využívanie modernej učebne, kde sa budú učiť základy programovania a algoritmicke mysliť práve vďaka tomuto projektu.



Príprava kybernetickej učebne

Mgr. Beáta Galíková

Aj škôlkari odštartovali...



„Prajem Vám úspešný začiatok školského roka, aby ste si našli veľa kamarátov a radi sem chodili,“ povedal pán starosta PhDr. Ľubomír Hreha, keď prišiel v prvý deň školského roka do našej Materskej školy Bystré 172. Pán starosta ako vždy povzbudil detičky balíčkom cukríkov. Veď ako to už býva, objavili sa aj slzičky v očkách detí, ktoré prvýkrát prekročili prah našej materskej školy.

Pre deti skončil krásny čas prázdnin, čas voľnosti a začal čas povinností, a to nie len pre školákov, ale aj pre deti v materskej škole. Tento školský rok máme zapísaných 48 detí, z toho je 18 detí predškolského veku. Tak ako po iné roky budeme s deťmi pripravovať programy na rôzne verejné vystúpenia v kultúrnom dome, Svadobke, ale aj v priestoroch materskej školy.

Na začiatku školského roka sme boli pozvaní do Svadobky na posedenie učiteľov, ktorí sú už na dôchodku. Potešili sme ich krátkym pásmom pesničiek a básničiek a určite s láskou zaspomínali na ich školské časy. V októbri chceme potešiť našich starkých pri príležitosti Dňa úcty k starším, navštívime v ZŠ našich kamarátov, ktorí od nás odišli a majú školské povinnosti. Čaká nás znova ako po minulé roky Jablkovo-zemiakový deň, turistická vychádzka k Števicí, Dopraváčik, Deň materských škôl,... je toho ešte oveľa viac, čo chceme pre našich škôlkarov pripraviť. Zapojíme sa do rôznych výtvarných súťaží a projektov.

Nuž, tak vykročíme do nového školského roka 2022/2023 tou správnou nohou, hlavne v zdraví, aby sme sa mohli tešiť na každý nový deň strávený s našimi detičkami. No, samozrejme, bez výraznejších protipandemických opatrení.

*Bc. Anna Reváková,
riaditeľka MŠ Bystré 172*

Ako to v MŠ 311 začalo...

Prvé dni školského roka sú náročné nielen pre zamestnancov školy, ktorí pripravujú deťom príjemné a podnecujúce prostredie. Začiatok školského roka je náročný aj pre rodičov a ich deti, ktoré prichádzajú prvýkrát do MŠ a zoznamujú sa s novým prostredím, spoznávajú kamarátov, zamestnancov, okolie školy. Predškôláci so svojimi učiteľkami podnikajú prvé turistické vychádzky do okolia, začínajú sa pripravovať na vstup do ZŠ. Už takmer všetky nové deti vchádzajú ráno do tried bez slzičiek a strachu z nového.

V jesennom období kolektív školy pre rodičov, deti aj starých rodičov pripravuje niekoľko spoločných aktivít. Čaká nás Tekvicový deň, šarkaniáda, ochutnávka ovocia a zeleniny. Uctíme si starých rodičov krátkym programom. Aktivity prispôbime počasiu aj požiadavkám rodičov a detí. Tešíme sa na všetky spoločne strávené chvíle s deťmi pri edukácii, ale aj pri mimoškolských aktivitách.

Emília Petričková



Pohár starostu obce a naši hasiči na súťažiach v roku 2022

Po dvoch rokoch okliešteného života spoločnosti nastalo obdobie uvoľnenia opatrení a celá spoločnosť sa vrhla do športových, spoločenských a kultúrnych podujatí, ako keby sme sa všetci snažili dohnať zameškané. Niet snád' obce, mesta či organizácie, ktorá neorganizuje resp. nezúčastní sa podujatí rôzneho zamerania. Rovnako je to aj v hasičskej športovej činnosti. Všetci, ktorí sa tomu trochu venujú, si vedia či už online alebo inak dohľadať a vybrať zo širokej ponuky hasičských lig či pohárových súťaží. Je síce pravda, že hasičská súťaž O pohár starostu obce a kolo VHSL /Východoslovenskej hasičskej superligy/ sa konala aj minulý rok, hoci bol oklieštený počet súťažných kôl. A práve na domácej pôde sme začali súťažný ročník 2022. V nedeľu 5. júna bolo na ihrisku pri Topli už od ranných hodín rušno. Kvalitne pripravené ihrisko, bufety pre divákov aj súťažiacich, do posledného miesta obsadená online štartová listina a v neposlednom rade priaznivá predpoveď počasia /hoci na pár minút nás dážď predsa len pozdravil/ boli predzvesťou kvalitného športového dňa. Záujem has. družstiev o účasť výrazne prevyšoval kapacitné možnosti súťaže, ale aj táto skutočnosť nás veľmi potešila a veríme, že aj nezainteresovaní sa tešili na zápolenia „O pohár starostu obce“, ako aj v 1. kole VHSL.

Starosta obce PhDr. Ľubomír Hreha počas slávnostného nástupu privítal súťažné družstvá, poprial im veľa športových úspechov, kvalitné športové výkony a keďže víťazom v jednotlivých kategóriách mohol byť len jeden, tak aj príjemne strávené popoludnie medzi priateľmi a známymi.

V podvečer sme sa mohli spoločne tešiť z kvalitného priebehu súťaže, ako aj zo skutočnosti, že nedošlo k žiadnym vážnejším zraneniam a hlavne z vysokému záujmu divákov. V závere nám neostávalo už nič, len oceniť víťazov v jednotlivých kategóriách.

Poradie na stupňoch víťazov bolo nasledovné:

V kategórii mužov:

1. DHZ Becherov /14,79 s/
2. DHZ Reľov /14,85 s/
3. DHZ Kecerovce /14,92 s/
- ...
9. DHZ Bystré B /16,30 s/

V kategórii žien:

1. DHZ Spišský Štvrtok /16,77 s/
2. DHZ Šarišské Michaľany /17,90 s/
3. DHZ Spišský Štvrtok dorky /20,69 s/
- ...
10. DHZ Bystré /NP/

Vyhlásenie výsledkov súťažných družstiev z okresov VT, PP, PO, SB, KE, KS, BJ, LE a SK sa nieslo v príjemnej atmosfére. Taktiež bol ocenený „Najrýchlejší prúdar“ /14,39 s/ a „Najrýchlejšia prúdarka“ /16,22 s/. Tieto časy sa považujú v jednotlivých kategóriách za vynikajúce, keďže aj keď sa to možno divákovi nezdá, ale výškové prevýšenie medzi základňou a nástrekovou čiarou je 62 cm. Poďakovanie patrí všetkým, ktorí sa zapojili do prípravy a prispeli tak k zdarnému priebehu súťaže. Už teraz začíname s prípravami a víziou, ako ďalší ročník súťaže ešte vylepšiť.

Ďalšie doterajšie pôsobenie našich zástupcov vo VHSL a na pohárových súťažiach:

2. kolo Rokytov /BJ/ muži 18. miesto /40,63 s/ ženy 6. miesto /21,16 s/	6. kolo Spišský Štvrtok /LE/ muži 22. miesto /NP/ ženy 4. miesto /18,55 s/
3. kolo Kecerovce /KS/ muži 14. miesto /16,69 s/ ženy 7. miesto /22,74 s/	7. kolo Hankovce /BJ/ muži 12. miesto /15,93 s/ ženy 3. miesto /18,59 s/
4. kolo Kamenica n/C /HE/ muži 7. miesto /15,31 s/ ženy 3. miesto /18,19 s/	8. kolo Oľšavce /BJ/ muži 3. miesto /14,93 s/ ženy 2. miesto /17,36 s/
5. kolo Hrabovec /BJ/ muži 15. miesto /16,87 s/ ženy 2. miesto /18,56 s/	9. kolo Sveržov /BJ/ finále muži 12. miesto /15,60 s/ ženy 11. miesto /23,51 s/

Východoslovenskú hasičskú superligu /VHSL/ naše súťažné družstvá behávajú druhý rok. Po minuloročnom desiatom a trinástom mieste mužov a siedmom mieste žien sme tento rok obsadili celkovo:

- muži - 9. miesto
- ženy – 3. miesto, a tím si zabezpečili postup do finále východoslovenských hasičských líg na Slovenský superpohár 2022 / 08. 10. 2022/.

Pohárové súťaže:

Soľ:	muži 1. miesto /15,30 s/ ženy 1. miesto /19,46 s/	Ďačov /sabinovská liga/:	muži 23. miesto /18,81 s/ ženy 1. miesto /18,41 s/
Prešov:	muži 1. miesto /16,71 s/ ženy 1. miesto /18,61 s/	Bijacovce /nočná/:	muži 11. miesto /16,16 s/ ženy 3. miesto /19,74 s/
Sveržov - Sveržov cup /nočná/:	muži 27. miesto /NP/ ženy 2. miesto /18,75 s/	Bardejov /nočná/:	muži 9. miesto /22,20 s/ ženy 3. miesto /22,06 s/
Raslavice /nočná/:	muži 11. miesto /23,06 s/	Spišská Sobota /nočná/:	muži 2. miesto /16,36 s/ 0,3 s od miestenky na memoriál V. I. Lenina /ČR/ ženy 1. miesto /19,60 s/
Lužany pri Topli /nočná/:	muži 1. miesto /16,24 s/ ženy 1. miesto /18,96 s/		
Kračúnovce /nočná/:	muži 5. miesto /19,00 s/	Spišský Štvrtok – memoriál:	muži 1. miesto /16,24 s/ ženy 1. miesto /18,96 s/
Vyšná Šebastová /nočná/:	muži 21. miesto /NP/ ženy 6. miesto /NP/	Žbince – finále VHL 2022:	ženy 4. miesto /18,71 s/

V oboch našich súťažných družstvách je vidieť od začiatku sezóny výkonnostný rast. Keďže po opatreniach súvisiacich s pandemickou situáciou /2020, 2021/ sa tento rok súťaže rozbehli naplno, odzrkadlilo sa to aj na nahustenom kalendári jednotlivých súťaží. V tomto súťažnom ročníku sme začali domácou súťažou /05. 06. 2022/ a ku dnešnému dňu máme absolvovaných 21 súťaží. Dá sa povedať, že čo súťaž, to deň /noc/, respektíve víkend strávili naši hasiči podávaním čo najlepších výkonov. Aj preto patrí veľká vďaka súťažiacim za ich obetavosť a reprezentáciu.

S blížiacim koncom súťažného ročníka sa už treba zamýšľať nad ročníkom budúcim, čo vylepšiť, aby sme napredovali a držali krok s najlepšimi, zabezpečiť potrebné materiálne vybavenie, uskutočniť servis agregátu PS 12, ako aj poriešiť nové dresy pre súťažiacich.

Verím, že nám k zimnej príprave pomôže aj obnovenie zrekonštruovanej a novovybavenej posilňovne.

Naša organizácia sa však nevenuje iba súťažnej činnosti, ale jej prioritným poslaním je zabezpečenie akcie schopnosti zboru a pomoci občanom pri rôznych mimoriadnych situáciách /oheň, voda,.../. Túto činnosť zabezpečuje jednotka DHZ a o jej činnosti vás rád poinformujem v niektorom z nasledujúcich vydaní našich novín.



Mgr. Martin Molitoris, predseda DHZ Bystré

ZOZNAM ZAREGISTROVANÝCH KANDIDÁTOV pre voľby do obecného zastupiteľstva v Bystrom

Obec Bystre u v e r e j ň u j e podľa § 173 ods. 2 zákona č. 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zoznam kandidátov, zaregistrovaných pre voľby do obecného zastupiteľstva podľa jednotlivých obvodov.

Volebný obvod č. 1

Vo volebnom obvode sa volia 9 poslanci.

Poradové číslo, meno, priezvisko, titul, vek, zamestnanie, názov politickej strany

1. **Jozef Adamišin**, 57 r., stolár, Szövetség – Magyarok. Nemzetiségek. Régiók. | Aliancia - Maďari. národnosti. régióny
2. **Jozef Andrek, Ing.**, 50 r., štátny zamestnanec, nezávislý kandidát
3. **Michal Baran**, 67 r., dôchodca, Smer – sociálna demokracia
4. **Slavomír Čebra**, 43 r., robotník, nezávislý kandidát
5. **Ján Drobný, Ing.**, 52 r., ekonomický manažér, Demokratická strana
6. **Slavomír Fedor**, 35 r., technik, Komunistická strana Slovenska
7. **Monika Feniková Hladová**, 32 r., kozmetička, nezávislý kandidát
8. **Jozef Gladiš**, 38 r., elektrotechnik, Smer – sociálna demokracia
9. **Martin Hal'ko**, 50 r., živnostník, Strana moderného Slovenska (sms)
10. **Mária Holod'áková**, 58 r., živnostníčka, Slovenská národná strana
11. **Ľubomír Hreha, PhDr.**, 57 r., starosta, Hlas - sociálna demokracia
12. **Ondrej Hreha, Ing.**, 53 r., konzultant, Smer - sociálna demokracia
13. **Stanislav Hreha**, 57 r., terénny pracovník, nezávislý kandidát
14. **Darina Hrehová**, 50 r., vedúca školskej jedálne, nezávislý kandidát
15. **Štefan Hrinkanič**, 55 r., výsluhový dôchodca, nezávislý kandidát
16. **Ján Chmel'ovský, Ing.**, 52 r., agronóm, Dobrá voľba a umiernení
17. **Šimon Ihnat**, 32 r., projektový manažér, Život - národná strana
18. **Štefan Juhás**, 36 r., predavač, nezávislý kandidát
19. **Danka Jurková**, 51 r., cukrárka, Sme rodina
20. **Peter Kočiško, Ing.**, 58 r., koordinátor údržby, Kresťanskodemokratické hnutie
21. **Ľubica Lechvárová**, 30 r., živnostníčka, Hlas - sociálna demokracia
22. **Peter Lend'ák, Ing.**, 52 r., mechanický inžinier, nezávislý kandidát
23. **Ľuboš Leško**, 49 r., výsluhový dôchodca, Smer - sociálna demokracia
24. **Juraj Magda**, 37 r., stavbyvedúci, nezávislý kandidát
25. **Eva Mikulášiková**, 64 r., dôchodkyňa, Hlas - sociálna demokracia
26. **Ľubomír Mitráš, Mgr.**, 47 r., štátny zamestnanec, Hlas - sociálna demokracia
27. **Martin Molitoris, Mgr.**, 43 r., štátny zamestnanec, nezávislý kandidát
28. **Martin O'pha**, 33 r., montážny pracovník, nezávislý kandidát
29. **Štefan O'pha, Bc.**, 25 r., prevádzkový elektrikár, nezávislý kandidát
30. **Anna Pavelicová**, 38 r., výtvarníčka, Smer - sociálna demokracia
31. **Miroslav Petril'ák**, 37 r., operátor výroby, Republika
32. **Stanislav Prada**, 56 r., vedúci prevádzky, Šanca
33. **Štefan Sabol**, 61 r., SZČO, nezávislý kandidát
34. **Michal Soták, Bc.**, 40 r., zdravotnícky záchranár, Kresťanskodemokratické hnutie
35. **Vladimír Štefanko, PaedDr.**, 46 r., učiteľ základnej školy, nezávislý kandidát
36. **Jozef Verčimák, Ing.**, 68 r., dôchodca, Hlas - sociálna demokracia
37. **Ján Vravec, Mgr.**, 52 r., hlavný majster, nezávislý kandidát

ZOZNAM ZAREGISTROVANÝCH KANDIDÁTOV pre voľby starostu obce Bystré

Obec Bystré u v e r e j ň u j e podľa § 178 ods. 2 zákona č. 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zoznam kandidátov, zaregistrovaných pre voľby starostu obce Bystré.

Poradové číslo, meno, priezvisko,²⁾ titul, vek, zamestnanie, názov politickej strany³⁾

1. **Jozef Andrek, Ing.**, 50 r., štátny zamestnanec, nezávislý kandidát
2. **Eubomír Hreha, PhDr.**, 57 r., starosta, Hlas - sociálna demokracia, Smer - sociálna demokracia
3. **Šimon Ihnat**, 32 r., projektový manažér, Život - národná strana
4. **Peter Lend'ák, Ing.**, 52 r., mechanický inžinier, nezávislý kandidát
5. **Martin Oľha**, 33 r., montážny pracovník, nezávislý kandidát

Stručné informácie k voľbám, ktoré sa budú konať dňa 29. 10. 2022

Podľa § 89 ods. 2 písm. d) Ústavy Slovenskej republiky a § 20, § 149 ods. 1 a 2 a § 181 ods. 1 a 2 zákona č. 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, dňa 8. 6. 2022 rozhodnutím č. 209 vyhlásil predseda Národnej rady Slovenskej republiky **voľby do orgánov samosprávy obcí a voľby do orgánov samosprávnych krajov** a určil rovnaký deň ich konania na **sobotu 29. 10. 2022**.

Obec Bystré týmto oznamuje všetkým voličom, ktorí majú **trvalý pobyt** v našej obci a ktorí najneskôr v deň konania volieb dovŕšia vek 18 rokov, že v deň konania spojených volieb môžu prísť voliť do dvoch volebných okrskov, a to v čase **od 07.00 do 20.00 hod.**

Občania s trvalým pobytom v okrsku č. 1 volia vo volebnej miestnosti, ktorá sa nachádza na obecnom úrade na prízemí v obradnej miestnosti a v okrsku č. 2 občania volia vo volebnej miestnosti, ktorá sa nachádza v komunitnom centre na sídlisku.

Po príchode do volebnej miestnosti volič preukazuje svoju totožnosť občianskym preukazom.

Následne ho člen okrskovej volebnej komisie zakrúžkuje v zozname stálych voličov, kde sa volič podpíše k svojmu menu.

V týchto spojených voľbách sú dva farebne rozlíšené zoznamy stálych voličov (pre voľby do orgánov samosprávy obcí sú zoznamy voličov biele a pre voľby do samosprávnych krajov sú modré).

Voličovi bude odovzdaná modrá obálka a modré hlasovacie lístky pre voľby do orgánov samosprávnych krajov a biela obálka s hlasovacími lístkami pre voľby starostu a voľby poslancov obecného zastupiteľstva.

Po odvolení na mieste určenom na úpravu hlasovacích lístkov (vo volebnej kabínke), vhodí volič modrú zalepenú obálku do modrej urny a bielu zalepenú obálku do bielej urny.

V prípade, ak volič vloží hlasovací lístok do nesprávnej obálky a nesprávnej urny, stáva sa lístok neplatným.

Vo voľbách do samosprávy obcí sa volí jeden starosta a 9 poslancov.

Upozorňujeme, že voľby sa konajú do 20.00 hod. !!!

²⁾ Kandidáti sa uvedú v abecednom poradí podľa priezviska.

³⁾ Uvedie sa názov politickej strany, politického hnutia alebo názvy politických strán a politických hnutí tvoriacich koalíciu alebo údaj o tom, že ide o nezávislého kandidáta.

Jablkový koláč s penou

Budeme potrebovať:

- 230 g hladkej múky
- 100 g masla
- 1 žltok
- 2 lyžice mlieka

- 1 kg jablák
- 80 g kryštálového cukru
- 100 ml vody
- 40 g kukuričného škrobu
- 1 lyžička vanilkového extraktu

- 3 bielky
- 150 g kryštálového cukru
- 1 lyžica citrónovej šťavy

Postup:

Z prvých 4 ingrediencií vypracujeme pevné cesto a uložíme ho na pol hodinu do chladničky. Medzitým si jablká olúpeme, nastrúhame a aj so šťavou uložíme do hrnca, pridáme 80 g cukru, vanilkový extrakt (môžeme vynechať) a necháme zovrieť. V 100 ml vody vymiešame kukuričný škrob a prilejeme do jablkovej zmesi. Varíme, až kým hmota nezhrustne. Necháme vychladnúť. Rúru zapneme na 180 °C. Cesto vyvaľkáme na pomúčenej doske a preniesieme do 24 cm formy. Popicháme vidličkou, prikryjeme papierom na pečenie a zaťažime strukovinami. Dáme piecť na 15 minút, potom odstránime papier aj so strukovinami a pečieme ešte 10 minút. Necháme trochu vychladnúť. Na korpus naniesieme jablkovú vrstvu a uhladíme. Na penu si začneme šľahať bielky a postupne po lyžici pridávame cukor. Keď je už pena hustá, pridáme aj citrónovú šťavu. Penu naniesieme na koláč a dáme zapiecť, až kým nezhrustne. Koláč potom necháme úplne vychladnúť. Dobrú chuť!



Spracovala: Mgr. Mária Kačmárová, zdroj: <https://angiebakes.com/>

SPOLOČENSKÁ KRONIKA

Vítame novonarodených spoluobčanov

Meno:

1. Miroslav Koval'
2. Soňa Lendacká
3. Max Husák
4. Adam Kikta
5. Viktória Marcinková
6. Andrea Gaborová

Rodičia:

- Miroslav Koval' a Lýdia Koval'ová
Ing. Martin Lendacký a Katarína Lendacká
Juraj Husák a Nikola Mitrašová
Marcel Kikta a Katarína Kiktová
Jozef Marcinko a RNDr. Eva Marcinková, PhD.
Veronika Ferencová a Andrej Gabor



Navždy nás opustili

Meno:

1. Ing. Emil Doboš
2. Anna Kažová
3. Jozef Lechvár
4. Anna Vravcová
5. Michal Dziaček

Dátum úmrtia:

- 08.08.2022
28.08.2022
03.09.2022
10.09.2022
13.09.2022

Vek úmrtia:

- 93r.
93r.
64r.
84r.
87r.



Manželstvo uzavreli

Meno:

1. Romana Cinová a Roman Horvát
2. MUDr. Michaela Vravcová a Ing. Tomáš Marton
3. Jana Kmecová a Jozef Buda
4. Ruth Chmeľovská a Patrik Khandl
5. Zuzana Sabolová a Lukáš Putnok
6. Frederika Vargová a Matej Džama

Dátum a miesto uzavretia manželstva:

- 30.04.2022 Vintířov, ČR
15.07.2022 Bystré
27.08.2022 Bystré
27.08.2022 Bystré
09.09.2022 Hanušovce n/T.
10.09.2022 Hanušovce n/T.



Spracovala: Beáta Rozkošová

Informačné periodikum obce Bystré. **Vydavateľ:** Obec Bystré, Šarišská ul. 98/20, 09434, **IČO:** 00332275, ISSN 1339-1569, **Evidenčné číslo:** EV 4532/12, **Šéfredaktor:** Mgr. Mária Kačmárová, **Redakčná rada:** PhDr. Ľubomír Hreha, Beáta Rozkošová, PaedDr. Veronika Pradová, MBA, Bc. Anna Reváková, Mgr. Mária Kubová, Juraj Onufer, Mgr. Ján Havrila, Emília Petričková, Mgr. Erika Novotná. ■ +421574452144, fax: +421574452145, email: novinybystre@gmail.com, web: www.obecbystre.sk Redakcia si vyhradzuje právo na úpravu príspevkov.